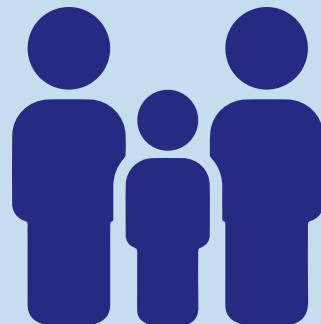


# Ke iloa ne koe ou saolotoga tiute: Fakasaunoaga i loto o kāiga



A tātou katoa e isi se saolotoga, mo tiute ke moa e nofo ʻmatau, ola lei, kae ke fakaaloogina i loto i vāsia o tino. Tātou katoa e isi se saolotoga ke ola filemū kae tokaga malie e sei se fakasaunoaga, e aofia iei fakalavelave i loto i vāsia o tino mo fakasaunoaga i loto i kāiga. I Ausitalia, te fakasaunoa i loto i vāsia o tino mo i loto i kāiga e tapu kae e isi ne tulafono e puipui iei lātou kola e pokotia i fakasaunoaga i loto i kāiga.

## FAKAMATALAGA TOETOE

- A tātou katoa e isi se saolotoga ke moa e nofo ʻmatau ola lei kae ke fakaaloogina i loto i vāsia o tino.
- Te fakasaunoa i loto i kāiga e aofia iei sose fakasauaga, fakamatakutaku io me pule fai malo, ako uiga konei e fakasalagina i lalo tulafono tela e mafai o pei iei tino ki te falepuipui.
- Kafai koe ne fakasaunoa i loto i te otou kāiga e mafai ne koe o fesokotaki ki pulisimani io me faipati ki se kaunisila i te

## Sea te fakasaunoaga i loto o kāiga?

Fakasaunoaga i loto o kāiga e aofia iei sose uiga fakasaua, fakamatakutaku io me pule fai malō. Amioga mo faifaiga konei e mafai o fakasalagina ne te tulafono e auala i te pei te tino ki te falepuipui. Te lasiga o taimi, te fakasaunoaga i loto i vāsia o tino mo kāiga e tupu loa i loto i te fale io me ko te kāiga e tasi, kae e mafai foki o aofia iei se tino e kāiga io me se taugasoa tela e se nofo tasi i loto i te fale mo koe. Mo fakamatalaga katoa e uiga mo fakasaunoaga iloto i kāiga m ova fakataugasoa e tu ite itulau pepa e 2.

## Kooi e pokotia i fakasaunoaga i loto o kāiga?

Fakasaunoaga i loto o kāiga mo vāsia o tino e mafai o pokotia iei sose tino i loto i vāsia o tino. E se gata i tau avaga, io me ko famau fafine mo tagata, e mafai o aofia foki iei fakasaunoaga ki taugasoa, tamaliki mo nisi kāiga mo taugasoa. E mafai o aofia foki iei vāsia fakataugasoa ko teka io me se famau i te vaitau nei, e aofia vāsia kola e nofo tasi tau famau, se vaoia iei me fakasaunoa i loto io me i tua o te fale.

**FAKASAUNOAGA I LOTO I KĀIGA MO VĀSIA O TINO E AOFIA IEI, KAE SE GATA FOKI I:**



**OKO LIMA  
FAKASAUNOAGA IO  
ME SŌNAFAI**

Sose faifaiga tela e mafai iei o pakia iei te foitino io me ko kope, e aofia iei te fusu, pa, tapa, usu, kumi te ua, pei io me fakaaoga se mea fakamataku



**AMIOGA TAKAFIATOA**

Sose amioaga takafiatoa e aofia iei te pukepuke, sogi, moe fakatau avaga, pati fia oko, pati sele io me ita ma fakaaoga fuafua mo te moe fakatau avaga mo se tamaliki



**UIGA PULE  
FAKASAU**

Sose faifaiga pela me talitali uli, fakatapu i kāiga motaugasoa, monita kogakoga e fano ei koe aofia foki iei te faitau au meseti i telefoni, fakatapatapu i te fakaaoga o telefoni io me ko sene



**FAIPATIFAKAMAE  
LOTO**

Sose pati fakamae loto tela e fakamasiasi neia tino, fakafoliki neia kiloga nisi tino ki te tino tela e tau kiei a pati io me fakamatakutaku tela e aofia iei te fai o pona i mata o tino me i te vāsia loa laua tokolua



**FAKASAUNOAGA  
KI TAMALIKI**

Sose faifaiga tela e aofia iei fakasaunoaga oko lima, puke malō, tiakina, faipati fakamae loto io me fakasaunoaga fakamae loto ki tamaliki (sose tino tela seki katoa tena sefululima tausaga)



**FAKASAUNOAGA  
FAKAMAE LOTO**

Sose faifaiga tela e taketi ke pule ne koe te olaga saukatoa o tino, fakamatakutaku, pule fakasuanoa io me faka togafiti, e aofia iei te fakafesili ne koe tou olaga, pela foki mo faiga ke moa te tino e mafai o fakafesagai ki tino tu toko tasi, fakamae loto io me fakamatakutaku ke fakamate se tino



**FAKASAUNOAGA  
MEATAU SENE**

Sose faiga tela e fakatapu neia, pule neia io me sōnafai neia mea tau sene a se isi tino e aunoa mo se taliaga, io me fakatapu neia te tino mo a e galu



**FAKASAUNOAGA MAI  
LUGAI SEVESI O TE  
MELI ITI**

Sose faifaiga tela e aofia iei te fakasalalau o ata e aunoa mo se taliaga mai te tino io ia te ata, tusitusiga fakamae iei te sua tino io me telefoni soko, faite ne akauni i luga i meli iti tela seai koia se akauni o tino tōtino akauni i luga i meli iti tela e fakamasiasi io me fakapokotia iei tino mo tusiga i luga i meli iti fakapokotia



**FAKASAUNOAGA E  
AUALA I ATA**

Kafai e fakapā, io me fakamatakutaku neia me ke fakapā, ata se tau i te kilo ne pei i te va fakatau avaga e aunoa mo se taliaga o te tino io ia te ata - e fakatapu i lalo i tulafono



**FAKASAUNOAGA I  
LOTO I TALITONUGA  
/ TU MO FAIFAIGA  
FAKATUVALU**

Te fakaaoga o akoakoga i loto i talitonuga fakalotu io me ko tu mo faifaiga fakatuvalu ke fakaasi iei a fakasaunoaga io me fakamasei te talitonuga sua tino io me fakatapu te sua tino ma fano o kau ki mea fai o tena talitonuga fakalotu tela e aofia fakatasitasiga o kaulotu mo laukele kāiga, e aofia katoa iei fakasaunoaga i loto i talitonuga mo tu mo faifaiga fakatuvalu

## Fakasaunoaga mo te tulafono

Te malō lasi, mo malo fenua i loto i Ausitaliako oti ne fai lotou fuafuagake mafai o fakafoliki iei te fakasaunoa i loto i vāsia o tino mo i loto i kāiga kae uke tulafono lasi kola e fai neiā tino soli tulafono o fakasalagina kiei, mo tulafono foki e puipui iei tino kola e pokotia mai te fakasaunoa i loto i kāiga.

E seai se fakamasakoga o te fakasunoa i loto i kāiga io me se pogai e tau o fakatalia iei te fakasaunoa o se tino me ne oko ki fea te sē o te sua tino kia koe. Te fakaoko lima ki luga i te sua tino e tapu i Ausitalia kae se **salai lalo tulafono**. Sala i lalo tulafono e mafai o fakasalagina ki sala tupe io me pei ki te falepuipui kae mafai foki o pokotia tou nofo i luga i Ausitalia.

Te fakasaunoa i loto i kāiga e **sala mafa i lalo tulafonotela** e fakasalagina ne te tulafono. E aofia iei

- te fakaoko lima
- amioga takafiatoa
- te fakamatakutaku ke moa te tino e nofo i se olaga filemū
- te talitaliuli
- fakasaunoaga i mea tau sene
- kaisoa io me fakamasei kope
- soli o ōta puipui tino.

E tāua ko koe ke maina ite tulafono, ke iloa ne koe ou saolotoga moou u tiute ite fakatalia ne koe ke fakatasi koe mo se tino e pena foki mote amioga takafiatoa.



## Nea aku mea e mafai o fai manafai au e ola fakasaunoa i loto i toku kāiga io me i vāsia o oku ki soku taugasoa?

Kafai e isi se fakalavelave e tupu kia koe (io me se sua tino) e nofo matakū, io me ko koe e fakamatakutaku ne sua tino, pakia tou foitino io me ne puke malō, puipui a koe ke mafai ne koe o sao mai te fakalavelave tena (kafai e mafai ne koe) kae kalaga ki te napa telefoni o pulisimani tela e tolu leai

Kafai e mafaufau koe ia koe e nofo i se olaga fakasaunoa io me iloa ne koe se tino tela tena olaga e fakasaunoa, e tāua ke na sala fesoasoani fakavave. Suatala ki se tino tela e fakatuagagina ne koe ke fesoasoani o fautua ke fai sau ikuga me sea tau mea ka fai mai tua, me se taugasoa, kāiga, tou tokita io me se kaunisela. E te tāua ko tino ke mafai loa o fai olotou filifiliga mai luga i fesoasoani kesekese, manafai lātou ko toka.

Kafai koe ne fakasaunoa i loto i te otou kāiga io me ko te vāsia fakataugasoa, e mafai ne se fono tulafono i Ausitalia o fakatoka se fakatonuga ke fakatapu te fanatu o fakapilipili atu kia koe. Te 'ōta puipui' e fakamatala iei tulafono e tau o usiusitai kiei te tino tela ne fakasaunoa ne ia koe, kae se tau foki te tino tena o soli neiā te ōta io me toe fakamatakutaku neiā koe pela iaia koe ka toe fakasaunoa ne ia.

## Nea sevesi fesoasoani e avanoa?

Kafai koe ne fakasaunoa i loto i te otou kāiga io me ko vāsia faka taugasoa, io me ko koe ne fakasaua ne koe tou taugasoa e tāua ke iloa ne koe me isi faeloa ne fesoasoani e avanoa. E uke sevesi i Ausitalia tela e fesoasoani ki tino kola e pokotia ona ko fakasaunoaga i loto i kāiga io me ko vāsia fakataugasoa, e tofu te fakai mo vaega sevesi kesekese vaega sevesi kesekese. E mafai ne koe o maua fesoasoani mo:



**tou nofo filemū kae saogalemu,**  
e mafai ne koe o telefoni ki pulisimani io me fano ki te ofisa pulisimani e pili kia koe



**ola lei mo fesoasoani mai te fakaimasaki,**  
e mafai ne koe o telefoni ki se motoka te ola lei io me fano ki tokita



**tino atamai ke fesoasoani atu i taimi o fakalavelave tupu**  
ke mafai o takitaki koe kae avatu ne sevesi kaunisela



**fesoasoani i mea tau tulafono** ke fesoasoani ke malamalama koe i te tulafono ke iloa ne koe ou saolotoga



**fesoasoani tulaga o te ola lei mo tou mafaufauke** mafai o fesoasoani ko koe ke lei tou masaki avatu foki fesoasoani kaunisela



- Vāsia o tino e kamata mai te ava mo te ola filemū kae tokaga malie.
- A koe e isi sou saolotoga ke ava kae ola mo te filemū i loto i ou va mo tino katoa.
- Te olaga fakasaunoa i loto i vāsia o tino seai se mea lei e mafai foki o aofia iei i loto i kāiga mo va fakataugasoa fakasaunoaga io me ko amio takafiatoa.
- Kafai koe nofo manavasē, ona ko amioga fakasaunoa i loto i sose va fakataugasoa fesokotaki ki te 1800RESPECT i te telefoni napa 1800 737 732 io me ko te meli iti.

Tusitusiga konei ne tusi ne: 1800RESPECT Sevesi kaunisela tulaga amioga takafiatoa, Fakasaunoaga i loto i Kāiga Sevesi Kaunisela i tulaga o te Pokotia mai te Fakaoko Lima

## Te koga e maua ei se fesoasoani io me mafai ne koe o faipati ki se tino



### Te koga e maua ei se fesoasoani io me mafai ne koe o faipati ki se tino

Kafai koe ne puke malō kae manako o fai sau fakatagi, lipōti fakavave ki pulisimani. Kafai koe e nofo matakū io me se fakalavelave fakavave telefoni ki te napa 000. E mafai foki o maua se fesoasoani mai sevesi fesoasoani kia lātou ne puke malō, e pela mo te 1800RESPECT i te telefoni 1800 737 732.

## E mafai ne se tino mai te PALM sikimi o fesoasoani mai kiau?

Te fakamasani ki te olaga i se fenua fou e mafai o faigata kae e uke a fesoasoani mo sevesi e avanoa mo koe. Kafai e isi ne au fesili ki te fakatau o koe ki te olaga fou i Ausitalia, e mafai ne koe o fesili ki tou pule. Kafai se mafai o fesoasoani atu, e mafai o fai atu ne lātou ko oi e mafai o faipati koe ki ei, e aofia iei nisi fesoasoni te PALM sikimi aofia iei:



### Tino galue fesokotakiga (CLO) io me ko tino fesoasoani ki leipa

E maua ne koe Tino Galue Fesokotakiga kae e mafai o maua te telefoni napa i luga i te PALM uepisaite i te itulau o fesokotakiga (<https://www.palmscheme.gov.au/contact>).



### Mo fesoasoani aka e uiga ki te PALM telefoni ki te (1800 51 51 31), io me meli iti (palm@dewr.gov.au)

Fakamolemole sevesi e auala i telefoni mo meli iti e monita mai te va o 8:30 i te taeao mo te 6:30 i te po AEST - kafai koe telefoni mai tua o itula konei e 'tau loa fakaaoga mafai ne fakalavelave tupu fakavave.

## E maua ne au i fea fakamatalaga fesoasoani io me ko fesoasoani mai tino atamai?












Kafai koe io me se tino e iloa ne koe e manako ki fakamatalaga e uiga mo fakasaunoaga i loto i kāiga io me ko va fakataugasoa koi nofo koe i Ausitalia, e mafai ne koe fesokotaki ki sevesi konei e tsui i loto i tapola mai lalo. Fakapotopotoga konei e mafai fesoasoani kia koe io me fakasino atu kia koe sevesi kola e taugatonu mo ou manakoga kae avanoa mo koe.






### FAKAAOGA TE TAIPOLA MAI LALO E TUSI KATO A IEI A TINO TAU MO SEVESI MO OU FESOKOTAKI I AUSITALIA

SEVESI	SEA TONA UIGA?	FAKAMATALAGA FESOKOTAKIGA
Sevesi mafai e isi ne fakalavelave tupu	Te napa telefoni o fakalavelave fakavave ko te (000) tenei loa te napa e fakaaoga i Ausitalia. Kafai ko telefoni ki te 000 ka sili atu manafai e manakogina ne koe se fesoasoani mai pulusimani, tino tā afi io me ko motoka o te fakaimasaki.	Telefoni: 000 Atufenua, 24/7
Pulisimani io me ko te motoka fakaimasaki sevesi	Kafai te fakalavelave e se fakavave e tau o sala ne koe te napa o te ofisa pulisimani, sevesi tā afi io me ko te sevesi o motoka fakaimasaki e pili kia koe.	Ka sala koe ki te ofisa pulisimani tela e pili atu, sala 'Find my local police stations i [te kogakoga e nofo koe iei]'

## FAKAAOGA TE TAIPOLA MAI LALO E TUSI KATOA IEI A TINO TAUA MO SEVESI MO OU FESOKOTAKI I AUSITALIA

SEVESI	SEA TONA UIGA?	FAKAMATALAGA FESOKOTAKIGA
<b>Fakamatalaga mo te Ola lei Fesokotakiga</b>	Kafai koe manako o sala sau tokita io me se tino atamai galue i te ola lei e nofo pili atu, asi ki te Fakamatalaga o te Ola Lei. Fakaaoga te sevesi tela e sala neia te koga e maua ei se fesoasoani e pili atu kia koe.	 Telefoni: 1800 022 222 Atufenua, 24/7  Uepi: <a href="https://www.healthdirect.gov.au/domestic-violence-and-abusive-relationships">https://www.healthdirect.gov.au/domestic-violence-and-abusive-relationships</a>
<b>1800RESPECT</b>	Kafai koe manako <b>faipati ki se tino atamai i mea tau kaunisela</b> e uiga mo te fakasaunoaga i loto o kāiga, amio takafiatoa, te fakapotopotoga tenei e isi ne sevesi e aofia iei se telefoni laina tela e se mafai o fakamatala ki se isi tino a mea e fai atu ne koe iluga ite sautalaga. E mafai koe o fano ki te lotou meli iti o sala sevesi mo fesoasoani kia koe mo <b>fakamatalaga</b> e uiga mo vāsia lei.	 Telefoni: 1800 737 732 Atufenua, 24/7  Uepi: <a href="https://www.1800respect.org.au/">https://www.1800respect.org.au/</a>
<b>Telefoni app Daisy</b>	Daisy se app tela e tusi iei fakamatalaga mo sevesi fesoasoani kola e pili ki tou koga nofo. Ne fakatu ne te 1800RESPECT kae seai se togi e faigofie o download kae isi se polokalame i loto e puipui mai ei igoa mo fakamatalaga kola e fakaaoga ne tino e fakaaoga ne ia.	 Download ne koe ite app store; io me fano ki te Visit Daisy app: <a href="https://www.1800respect.org.au/daisy">https://www.1800respect.org.au/daisy</a>
<b>LainaTagata Ausitalia</b>	MensLine Australia se telefoni napa kae se meli iti e fai ei sevesi kaunisela mo tagata e isi ne lotou kāiga io me ko tagata kola e pokotia mai luga i va fakataugasoa.	 Telefoni: 1300 78 99 78  Uepi: <a href="https://mensline.org.au">https://mensline.org.au</a>
<b>Sevesi Mo Tagata</b>	Te Sevesi Mo Tagata se sevesi telefoni e maua ei fesoasoani tau kaunisela, fakamatalaga mo fesoasoani i Ausitalia aoao tela e fakatalele ne te fakapotopotoga e fakaigoa ki te Fakaseai Te Fakasaunoaga kae ko te fesoasoani tāua mo tagata kola e manako ke fuli mai lotou uiga fakasaunoa. E isi foki ne lotou sevesi mo fafine mo tagata kola e sala fakamatalaga mo olotou taugasoa tagata, io me ko taugasoa kāiga, mo tino galue i koga kesekese kola e sala fesoasoani mo tino manako ki fesoasoani kola ne tagata.	 Telefoni: 1300 766 491 Aso o te vaiaso mai te va o te 8 i te taeao mo te 9 i te po, Asono mo Asosa mai te va o te 9 i te taeao ki te 5 i te afiafi)  Uepi: <a href="https://www.ntv.org.au">https://www.ntv.org.au</a>

**FAKAAOGA TE TAIPOLA MAI LALO E TUSI KATOA IEI A TINO TAUA MO SEVESI MO OU FESOKOTAKI I AUSITALIA**

SEVESI	SEA TONA UIGA?	FAKAMATALAGA FESOKOTAKIGA
<b>Fakasaunoaga i loto i Kāiga mo te Fesoasoani i mea tau Tulafono</b>	Fakasaunoaga i loto i kāiga mo te Fesoasoani i mea tau Tulafono se meli iti mo tino kola e manako malamalama fakasaunoaga i kāiga mo va fakataugasoa mo te tulafono, mo koga e maua mai ei se fesoasoani.	 Asiasi ki te uepisaite, <a href="https://familyviolencelaw.gov.au">https://familyviolencelaw.gov.au</a> , mo fakamatalaga katoa e uiga mo mataupu pela mo: Fakasaunoaga i loto i te kāiga mo va fakataugasoa Ōta mo Fakasaunoaga E maua pefea fesoasoani
<b>Te leo o Kāiga mo nisi Fesoasoani Sevesi (FASS)</b>	Te leo o Kāiga mo nisi Fesoasoani Sevesi (FASS) se sevesi e aofia ei se loa mo se tino galue i te malo mo lātou kola e pokotia mai luga i fakasaunoaga i loto i kāiga. E fakatupegina ne te malo.  Mālo o Ausitalia, Matagaluega a fakai mo kogafenua lasi, matagaluega mo Kaunisela Sevesi FASS e tuku fakatasi neia te sevesi se togi i mea tau tulafono mo fesoasoani ki fono tulafono mo tino kola e pokotia mai fakasaunoaga i loto i kāiga mo va fakataugasoa.	 ACT: 1300 654 314 NSW: 1800 551 589 NT: 1800 019 343. QLD: 1300 267 762 SA: (08) 8111 5300. TAS: 1800 431 157 VIC: (03) 8373 7917 WA: 1300 650 579   Fano ki te meli iti o te Family Violence Law mo fakamatalaga o fesokotakiga mo sevesi mo te koga e tu ei te ofisa i fakai katoa. <a href="https://familyviolencelaw.gov.au/fass/">https://familyviolencelaw.gov.au/fass/</a>
<b>eSafety Komisina</b>	eSafety e fesoasoani ki tino Ausitalia ke fakafoliki kae ke agai pokotiaga lasi mai luga i fakasaunoaga i luga i meli iti io me ko ata i luga i meli iti kola e tapu te fakapā. Fano ki te uepisaite ke iloa ne koe me lipooti pefea ata kola e fakasaunoa neia koe, ke tapale ata mai luga i te meli iti, io me ke lipōti ki pulisimani.	 Asiasi ki te uepisaite, <a href="https://www.esafety.gov.au/key-issues/image-based-abuse">https://www.esafety.gov.au/key-issues/image-based-abuse</a>   Fakamatalaga: <a href="#">Puipuiga mo matua mo fatama</a>

E ui e iloa ne fai fakalei te fakatokaga o tusitusiga konei, e seai se tiute o te PALM sikimi, ana tino galue, volenitia, io me ko ana taugasoa fesoasoani manafai e sē, io me e isi ne fakamatalaga seki faulu ki loto i tusitusiga tenei, e seai foki se tiute o te sikimi manafai e isi se pokotiaga masei ki luga ia koe manafai koe e fakanā ki luga i fakamatalaga konei. A fakamatalaga konei i loto i te pepa ne tusitusiga se vaioa iei nisi fakamatalaga. Te pepa tenei e seki faite mo sui neia fautuaga e uiga mo tulafono io me ko fautuaga mai nisi tino atamai. E seai se tiute o te PALM sikimi io me ko ana taugasoa fesoasoani manafai e pokotia o koe mai luga i sose fakalavelave mai luga i te fakanā ki fakamatalaga konei ne fakatoka i te tusi tenei.

